T005 A HÀM V 61-Kinh Tân Tuế

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 61

KINH THOÏ TAÂN TUEÁ Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä ngöôøi nöôùc Ñaïi Nhuïc chi.

Nghe nhö vaày: Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû nôi vöôøn Ñoâng Uyeån loäc maãu thuoäc nöôùc Xaù-veä, cuøng vôùi ñoâng ñuû chuùng naêm traêm vò Ñaïi Tyø-kheo. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân, vaøo ngaøy raèm thaùng baûy, traûi toïa cuï nôi khoaûng ñaát troáng, coù caùc Tyø-kheo Taêng tröôùc sau vaây quanh. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan: –Ngay baây giôø ôû nôi khoaûng ñaát troáng naøy, Toân giaû haõy gaáp ñaùnh kieàn chuøy cho ñaïi chuùng bieát. Vì sao vaäy? Vì hoâm nay laø ngaøy raèm thaùng baûy, chính laø ngaøy thoï taân tueá. Khi aáy Toân giaû A-nan goái beân phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay, ñoïc baøi keä: Baäc Tònh Nhaõn toái thöôïng Moïi vieäc ñeàu toû töôøng Trí tueä khoâng nhieãm ñaém Theá naøo laø thoï tueá? Ñöùc Theá Toân traû lôøi Toân giaû A-nan: Thoï tueá: ba nghieäp tònh Thaân, mieäng, yù taïo taùc Hai Tyø-kheo ñoái nhau Töï phôi baøy laàm loãi. Roài töï xöng teân tuoåi

Hoâm nay chuùng thoï tueá
Toâi cuõng tònh yù thoï
Chæ mong thaáy loãi laàm.
Toân giaû A-nan duøng keä hoûi nghi thöùc thoï tueá:
Haèng sa Phaät quaù khöù
Bích chi vaø Thanh vaên
Phaùp caùc Phaät nhö vaäy
Hay chæ coù Thích-ca?
Theá Toân ñaùp:
Haèng sa Phaät quaù khöù
Ñeä töû taâm thanh tònh
Ñeàu laø phaùp chö Phaät
Ñaâu chæ Thích-ca Vaên.
Bích chi khoâng phaùp naøy
Khoâng haï laïp, ñeä töû
Moät mình khoâng baïn löõ
Khoâng giaûng cho keû khaùc.
Phaät Theá Toân ñöông lai
Nhieàu haèng haø sa soá
Hoï cuõng thoï tueá naøy
Nhö nay phaùp Cuø-ñaøm.

Toân giaû A-nan nghe lôøi naøy xong heát söùc vui möøng, lieàn leân giaûng ñöôøng tay caàm kieàn chuøy vaø noùi nhö vaày:

–Nay toâi ñaùnh leân tieáng troáng tín taâm cuûa Ñöùc Nhö Lai, caùc chuùng ñeä töû hieän coù cuûa Ñöùc Nhö Lai thaûy ñeàu vaân taäp.

Khi aáy Toân giaû A-nan laïi noùi baøi keä:

Haøng phuïc söùc ma oaùn
Dieät tröø saïch keát söû
Nôi ñaây ñaùnh kieàn chuøy
Tyø-kheo nghe tuï hoäi
Nhöõng ai muoán nghe phaùp
Vöôït qua bieån sanh töû
Nghe tieáng vi dieäu naøy

Thaûy ñeàu mau vaân taäp. Toân giaû A-nan ñaùnh kieàn chuøy xong, beøn ñi ñeán choã Ñöùc Theá Toân ñaûnh leã, roài ñöùng qua moät beân, thöa: –Nay ñaõ ñuùng luùc, cuùi mong Ñöùc Theá Toân coù ñieàu gì daïy baûo chuùng con. Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû A-nan: –Caùc vò haõy theo thöù lôùp ngoài xuoáng, Nhö Lai töï bieát thôøi. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân ngoài treân toøa coû noùi vôùi caùc Tyø-kheo: –Taát caû caùc vò haõy ngoài treân toøa coû. Caùc Tyø-kheo thöa: –Thöa vaâng, baïch Theá Toân. Luùc aáy caùc Tyø-kheo ñeàu ngoài xuoáng toøa coû. Ñöùc Theá Toân im laëng quan saùt caùc Tyø-kheo xong, lieàn baûo caùc Tyø-kheo: –Nay Ta muoán thoï taân tueá. Ta khoâng coù loãi laàm gì ñoái vôùi moïi ngöôøi chaêng? Ta chaúng coù phaïm loãi laàm gì veà thaân, khaåu, yù chaêng? Ñöùc Nhö Lai noùi nhö vaäy xong, caùc Tyø-kheo ñeàu im laëng. Ñöùc Nhö Lai ba laàn baûo caùc Tyø-kheo: –Nay Ta muoán thoï tueá, song ta khoâng coù loãi laàm gì vôùi moïi ngöôøi chaêng? Baáy giôø Toân giaû Xaù-lôïi-phaát töø toøa ngoài ñöùng daäy, quyø thaúng, chaép tay baïch Ñöùc Theá Toân: –Caùc chuùng Tyø-kheo quaùn saùt veà thaân, khaåu, yù cuûa Ñöùc Nhö Lai khoâng thaáy coù loãi laàm gì caû. Vì sao? Vì hoâm nay Ñöùc Theá Toân ñoái vôùi nhöõng ngöôøi chöa ñoä thì ñaõ höùa ñoä, nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt thì khieán hoï ñöôïc giaûi thoaùt, nhöõng ngöôøi chöa chöùng ñaéc Nieát-baøn thì laøm cho hoï ñöôïc chöùng ñaéc Nieát-baøn, nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc cöùu giuùp thì ñöôïc cöùu giuùp, nhöõng ngöôøi taêm toái thì khieán trôû neân saùng suoát. Ngaøi laø Baäc Y Vöông ñoái vôùi nhöõng ngöôøi beänh, laø Baäc Toái Toân trong ba coõi, khoâng ai coù theå saùnh kòp, laø Baäc Toái Toân Toái Thöôïng. Ai chöa phaùt khôûi taâm Boà-ñeà thì Ngaøi laøm cho hoï phaùt taâm Boà-ñeà, nhöõng ngöôøi chöa toû ngoä thì khieán cho ñöôïc toû ngoä, ai chöa ñöôïc nghe chaùnh phaùp thì taïo phöông tieän ñeå cho hoï ñöôïc nghe. Keû meâ muoäi thì Ngaøi chæ cho hoï con ñöôøng taét ñeå ñöa hoï ñeán chaùnh phaùp. Do nhöõng nhaân duyeân ñoù, neân Ñöùc Nhö Lai khoâng coù loãi laàm gì ñoái vôùi moïi ngöôøi, cuõng khoâng coù loãi laàm gì veà thaân, khaåu, yù cuûa chính mình caû.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát laïi baïch Ñöùc Theá Toân: –Nay con cuõng höôùng veà Ñöùc Nhö Lai ñeå töï neâu baøy. Vaäy con coù loãi laàm gì ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai vaø

chuùng Tyø-kheo khoâng? Ñöùc Theá Toân baûo: –Naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, nay Toân giaû hoaøn toaøn khoâng coù nhöõng haønh vi phi phaùp veà thaân, khaåu, yù. Vì sao vaäy? Vì nay Toân giaû ñöôïc trí tueä khoâng ai saùnh kòp. Toân giaû coù nhieàu loaïi trí tueä: trí tueä voâ löôïng, trí tueä voâ bieân, trí tueä khoâng ai saùnh baèng, trí tueä nhanh nhaïy, trí tueä saéc beùn, trí tueä thaâm dieäu, trí tueä bình ñaúng. Toân giaû laïi öa thích phaùp thieåu duïc, tri tuùc, coù nhieàu phöông tieän, taâm nieäm khoâng sai laàm, taùn loaïn, ñaït ñöôïc tam-muoäi toång trì, thaáu roõ coäi nguoàn cuûa giôùi cuï tuùc, thaønh töïu tam-muoäi, thaønh töïu trí tueä, thaønh töïu giaûi thoaùt, thaønh töïu giaûi thoaùt tri kieán, thaønh töïu söï duõng maõnh khaùc thöôøng, coù theå nhaãn chòu nhöõng ñieàu gieøm pha, bieát roõ ñieàu aùc laø phi phaùp, taâm taùnh thuaàn haäu, töø toán, khoâng laøm ñieàu xaáu aùc sai traùi, gioáng nhö vò Thaùi töû thöù nhaát cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông seõ noái ngoâi cuûa vua cha, quay tieáp baùnh xe baùu. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát cuõng laïi nhö vaäy, seõ chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp thanh tònh voâ thöôïng maø chö Thieân, ngöôøi ñôøi vaø loaøi Roàng, Quyû thaàn hoaëc Thieân ma khoâng theå laøm ñöôïc. Nay nhöõng ñieàu Toân giaû ñaõ noùi luoân hôïp nhö phaùp, chöa töøng traùi vôùi chaân lyù. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät: –Naêm traêm Tyø-kheo naøy ñeàu ñöôïc thoï tueá. Naêm traêm vò Tyø- kheo naøy phaûi chaêng ñeàu khoâng coù loãi laàm gì ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai? Ñöùc Theá Toân baûo: –Ta cuõng khoâng coù quôû traùch gì veà haønh ñoäng nôi thaân, khaåu, yù cuûa naêm traêm Tyø-kheo naøy. Vì sao vaäy? Naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, ñaïi chuùng naøy thaät heát söùc thanh tònh, khoâng coù caùc tyø veát oâ ueá. Nay trong chuùng naøy vò haï toïa nhoû nhaát cuõng ñaït ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø-hoaøn, chaéc chaén seõ tieán leân vaø ñaït phaùp baát thoaùi chuyeån. Do ñoù neân Ta khoâng coù gì phieàn traùch veà ñaïi chuùng naøy. Tyø-kheo Baèng-kyø-xaø ôû trong ñaïi chuùng lieàn töø toøa ngoài ñöùng daäy, ñeán tröôùc Ñöùc Theá Toân, cung kính ñaûnh leã nôi chaân Ñöùc Phaät vaø thöa: –Nay con xin coù ñieàu luaän baøn veà vieäc naøy.

Ñöùc Theá Toân noùi: –Neáu Toân giaû coù ñieàu muoán noùi thì thaät ñuùng luùc. Baèng-kyø-xaø lieàn ôû tröôùc Ñöùc Phaät taùn thaùn Ñöùc Phaät cuøng chuùng Tyø-kheo Taêng, noùi keä: Ngaøy möôøi laêm thanh tònh Naêm traêm Tyø-kheo hoïp Caùc troùi buoäc ñeàu môû Khoâng AÙi cuõng chaúng sanh Ñaïi Thaùnh vöông Chuyeån luaân Coù quaàn thaàn vaây quanh Cuøng khaép caû theá giôùi Coõi trôøi vaø theá gian Vò ñaïi töôùng daãn daét Ñaïo sö cuûa loaøi ngöôøi Ñeä töû thích nöông töïa Ñöôïc ba Ñaït, saùu Thoâng Ñeàu ñuùng laø con Phaät Ñaõ saïch heát phieàn naõo Ñoaïn tröø gai aùi duïc Hoâm nay töï quy kính. Ñöùc Theá Toân chaáp nhaän nhöõng ñieàu Baèng-kyø-xaø vöøa noùi. Khi aáy Baèng-kyø-xaø suy nghó: “Hoâm nay Ñöùc Nhö Lai ñaõ chaáp nhaän nhöõng ñieàu ta noùi”, neân Toân giaû raát ñoãi hoan hyû, vui möøng khoâng sao taû ñöôïc, lieàn töø toøa ñöùng daäy, ñaûnh leã Ñöùc Theá Toân roài lui veà choã ngoài cuûa mình. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo caùc Tyø-kheo: –Ngöôøi ñeä töû kheùo laøm keä tuïng baäc nhaát trong chuùng Thanh vaên cuûa Ta chính laø Tyø-kheo Baèng-kyø-xaø, neâu baøy ra nhöõng lôøi khoâng nghi nan, cuõng chính laø Tyø-kheo Baèng-kyø-xaø vaäy. Caùc Tyø-kheo nghe Ñöùc Phaät giaûng daïy

xong ñeàu hoan hyû phuïng haønh.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.